INS12036C-1/13

# MOEN<sup>®</sup>摩恩 地漏

如需安装支持,配件丢失等,请联系MOEN。

(中国大陆) 400-630-8866 (中国大陆) www.moen.cn (中国大陆以外) www.moen.com.hk

©2024 Moen Incorporated

### 注意事项:

**MOEN** 摩恩 卫浴产品以精湛的技术制造而成,保证品质优良,美观耐用。

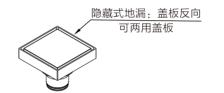
清洁产品时须小心,避免对产品表面造成损害。 请用清水或中性的清洁剂清洁产品表面,然后以 柔软的毛巾抹干;

切勿使用含化学成分或腐蚀性的清洁剂、粗糙的布料抹擦。

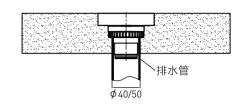
建议定期清洗产品,以保证其外观光洁明亮。 使用酸性清洁剂清洗附近物品时,有可能损害产 品表面,请加倍小心。

### 安装步骤:

- 1.地漏本体安装:
- a. 安装前, 先检查产品表面完好、配件齐全。
- b. 安装时,产品应低于排水表面1-2mm,安装应平整、牢固,下水应畅通,与下水管道连接处应作密封处理(用水泥或密封胶密封),不得有渗漏现象。
- c. 根据产品大小,切割地砖或石材,切割边务 必保证平直,以免影响美观。
- 2.地漏盖板安装(隐藏式):
- a. 根据地漏盖板内尺寸切割地砖或石材。
- b. 盖板内均匀涂抹玻璃胶,保证地砖或石材安 装好后与盖板表面平整并连接牢固。



- 3.产品表面如沾上可能产生腐蚀的物质,应该 立即用干净的软布擦除,以免损伤表面。
- 4.请不要用腐蚀性物质清洗本产品。
- 5.建议专业人员安装, 杜绝野蛮施工。

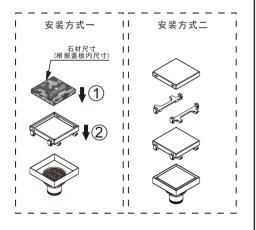


型号	适配排水管	型号	适配排水管
3968	D50	3967	D50
3968VK	D40	3969	D50

### 产品特点:

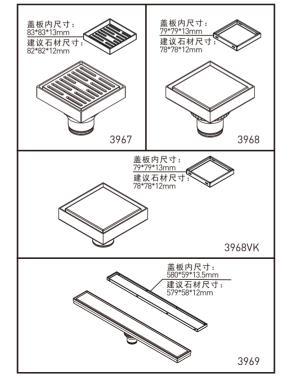
- 设计两用盖板, 时尚、美观, 大方。
- 适用于多种场合, 卫生间、阳台, 厨房等。
- 内置自动防臭器及过滤网。
- 防堵塞, 防返味, 阻隔管道中害虫。
- 防臭器可拆卸清洗/购买替换。

### 两用盖板安装:



#### 温馨提示:

- ※可根据需要选择不同的安装方式。
- ※无塑料卡扣地漏,盖板直接盖上即可。



# 产品售后保修条款

摩恩产品是在高质量标准及生产工艺下制造的,摩恩承诺为消费者购买的洁具产品提供有期限免费保修及终身维修服务。

厨房浴室配件免费保修期为1年,均自消费者购买日(以摩恩产品分销商开具的发票或收据上载明日期为准)起计。

免费保修范围为产品及产品配件由于材质及工艺原 因而造成的故障或损坏。免费保修期内,我们将无 偿为您提供修理服务及更换发生故障的产品或产品 配件。摩恩的售后服务责任仅限于对故障产品的修理,而不延及您因产品故障而发生的其他损失,法 律另有规定的除外。

您需了解:产品外观碰伤、刻划痕迹,以及滥用及 不正当保养所导致的故障或损坏,均不属于免费保 修范围。即使在免费保修期内,属下列

- (1)-(5)情况之一的, 需酌情收取修理费用:
- 1. 不能出示相符的保修卡和有效购买凭证情况的
- 2. 未按使用说明书告知的使用方法和注意事项造成的故障.
- 3. 自行拆卸、维修、改装所造成的故障和损坏,
- 4. 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏,
- 5. 由于运输、搬卸、挤压等造成的损坏。

对于保修期外或不在保修范围内的产品,如需维修 ,摩恩将酌情收取上门费、人工费及材料费。

本保修条款仅对原始消费者和酒店行业的购买者有效,并不适用于本产品在工业,商业,贸易和非酒店行业的使用。

如对本保修条款内容有任何疑问,请拨打400 630 8866 咨询热线,或向当地分销商咨询。对于中国大陆以外的市场,此产品的保修及保障服务详情请咨询当地经销商。摩恩公司对摩恩保修拥有最终解释权。



INS12036C-1/13

# MOEN®

## Floor Drain

PLEASE CONTACT MOEN FIRST
For Installation Help, Missing or Replacement Parts
[Chinese Mainland] 400-630-8866
[Chinese Mainland] www.moen.cn
[Exclude Chinese Mainland] www.moen.com.hk

©2024 Moen Incorporated

### **CAUTIONS:**

**MOEN** 摩恩 Bathroom products are made with superb technology to ensure high quality, beautiful and durable.

Be careful when cleaning the product to avoid damage to the surface of the product.

Please clean the surface of the product with water or neutral detergent, and then dry it with a soft towel:

Do not use chemical or corrosive cleaners or rough cloths.

It is recommended to clean the product regularly to ensure its appearance is bright and clean.

When using acidic cleaners to clean nearby items, it may damage the surface of the product.

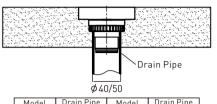
Please be extra careful.

### Installation Steps:

- 1. Floor drain body install method:
- a. Before installation, please ensure that the surface of the product is intact and the accessories are complete.
- b. When installing, the product should be lower than the drainage surface 1-2mm, the installation should be smooth and firm, the water should be smooth, and the water pipe connection should be sealed (sealed with cement or sealant), there should be no leakage.
- c. According to the size of the product, cut floor tiles or stone, cutting edge must ensure straight, so as not to affect the appearance.
- 2. Hidden style floor drain cover install method:
- a. According to cover inner dimension to cut the ceramic tile or marble.
- b. Brush the glass cement evenly in the floor drain cover inner side, ensure the surface between cover and ceramic tile/marble is flat and firm after assembly.



- If the surface of the product is stained with substances that may produce corrosion, it should be immediately wiped off with a clean soft cloth to avoid damage to the surface;
- 4. Please do not clean the product with corrosive substances:
- 5. It is recommended that the installation be carried out by professionals, and the construction should not be brutal.

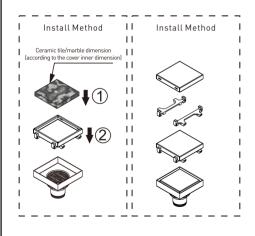


1-10000		1-10000	
3968	D50	3967	D50
3968VK	D40	3969	D50

### Product Advantage:

- Dual-purpose cover is fashionable, beautiful and generous.
- Could be used in various occasion, wash room, balcony and kitchen, etc.
- Have automatic deodorant and filter screen.
- It can prevent blocking, anti odor and pests in the pipeline.
- Deodorant could be cleaned after disassembly/ Purchase replacement.

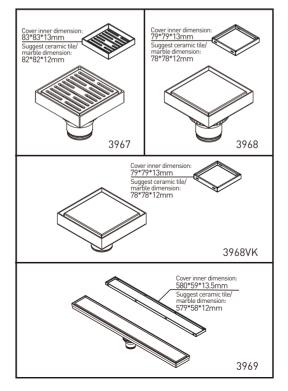
## Installation of Dual Purpose Cover Plate:



\*It could be installed according to request.

Note.

\*No plastic buckle, the cover could be covered directly.



### **MOEN LIMITED WARRANTY**

We offer limited warranty and lifetime maintenance for Moen products, which are all manufactured with high standards of workmanship.

The period of warranty shall start from the date of purchase of the product [according to the invoice or receipt issued by Moen distributors] and shall cover a period of the following: the warranty period for bathroom accessory is 1 year. This warranty is your coverage against material and workmanship malfunction or defects in Moen products or components. During the warranty period, we offer free maintenance and changing of malfunctioned products or product components. Moen's after sales service liability is limited to the maintenance of faulty items and does not cover your other losses caused by product malfunction, except for otherwise stipulated by law.

Cosmetic damages (scratches, dents, etc.) and malfunction or defects caused by abuse or improper maintenance is not covered by this warranty. Although the warranty period remains valid, in case of the following conditions (1) - (5), the maintenance cost (material cost and labor cost) shall still be charged as the case may be:

- 1. Corresponding warranty card and valid invoice cannot be presented;
- 2. Faults were caused by the incompliance with the instructions and precautions provided in the user's manual;
- 3. Damages and faults were caused by self-actuated dismantling, repair and refit;
- 4. Faults and damages were caused by external factors such as force majeure;
- 5. Damages were caused by transportation, unloading and extrusion, etc.

This warranty is valid for the original consumers only (including hotel use), and excludes industrial and commercial use of the product (except for hotel use). This card is only responsible for product maintenance rather than any other liabilities.

In the event that the product requires maintenance but exceeds the warranty period, or that the product is not covered by this warranty, labor cost and material cost shall be charged as the case maybe.

Please call 400-630-8866 or contact local dealer for any question. For markets exclude Chinese mainland, the terms and conditions of warranty shall differ between product categories and countries.

Please refer to warranty stated by local distribution. Moen Incorporated shall have the final interpretation of moen warranties.

